



ความสัมพันธ์ทางเชื้อสายของภาษาสะกอมกับภาษาตากใบและภาษาสงขลา  
The Genetic Relationship of Sakom, Tak Bai and Songkhla Dialects

เชิดชัย อุดมพันธ์  
Cherdchai Udomphan

เลขหมู่	PLA101	๙73	2543
Order Key	18840		
Bib Key	177648		
	1.1.0.0.2543		

วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย (สายภาษา)

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

Master of Arts Thesis in Thai (Language)

Prince of Songkla University

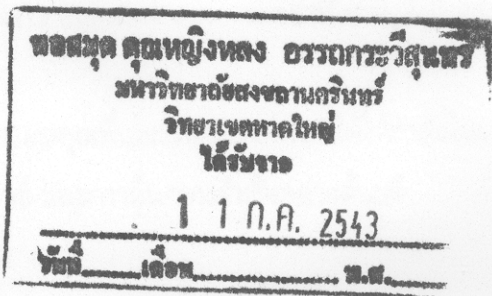
2543

ชื่อวิทยานิพนธ์                      ความสัมพันธ์ทางเชื้อสายของภาษาสะกอมกับภาษาตากใบและภาษาสงขลา  
 ผู้เขียน                                      นายเชิดชัย อุดมพันธ์  
 สาขาวิชา                                    ภาษาไทย (สายภาษา)  
 ปีการศึกษา                                2542  
 Academic Year 1999

**บทคัดย่อ**

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีจุดประสงค์เพื่อศึกษาเปรียบเทียบลักษณะทางภาษาของภาษาสะกอมกับภาษาตากใบและภาษาสงขลาว่าภาษาสะกอมมีความสัมพันธ์ทางเชื้อสายใกล้ชิดกับภาษาใด โดยใช้วิธีการศึกษาแนวภาษาศาสตร์วรรณคดีและภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ ในการศึกษาผู้วิจัยเก็บข้อมูลภาคสนามภาษาสะกอมเพื่อทำรายการคำศัพท์แล้ววิเคราะห์และพรรณนาระบบเสียง และเก็บรวบรวมข้อมูลภาษาตากใบกับภาษาสงขลาจากเอกสาร แล้วนำมาเปรียบเทียบความสัมพันธ์ของภาษาสะกอมกับภาษาตากใบและภาษาสงขลา

ผลการศึกษาพบว่า 1) ภาษาสะกอมมีลักษณะการแยกเสียงวรรณยุกต์แบบสองทางเหมือนกับภาษาตากใบ 2) ภาษาสะกอมมีลักษณะการรวมเสียงวรรณยุกต์ A กับ B คล้ายกับภาษาสงขลา 3) ภาษาสะกอมมีลักษณะการยัดเสียงของเสียงสระสูงดั้งเดิมเป็นเสียงยาวในคำพยางค์ปิดคล้ายคลึงกับภาษาตากใบและภาษาสงขลา 4) ภาษาสะกอมมีการใช้คำศัพท์เฉพาะกลุ่มร่วมกับภาษาตากใบและภาษาสงขลา โดยใช้คำศัพท์เฉพาะกลุ่มร่วมกับภาษาตากใบมากกว่าภาษาสงขลา จากการศึกษาทั้ง 4 ประการ ผู้วิจัยจึงสรุปว่าภาษาสะกอมมีความสัมพันธ์ทางเชื้อสายใกล้ชิดกับภาษาตากใบมากกว่าภาษาสงขลา



Thesis Title The Genetic Relationship of Sakom, Tak Bai and Songkhla Dialects  
Author Mr. Cherdchai Udomphan  
Major Program Thai (Language)  
Academic Year 1999

**Abstract**

This thesis aims at comparing some of the linguistic characteristics held in common between Sakom, Tak Bai and Songkhla dialects so as to prove their genetic relationship. The descriptive and comparative linguistic approach has been used in the study. Fieldwork on Sakom has been conducted, and lexical items have been collected. Sakom's phonological system is then analyzed and described. The data on Tak Bai and Songkhla dialects are drawn from several sources, and are compared with that of Sakom.

The comparative study reveals that (1) like Tak Bai, Sakom exhibits a "two-way" tonal split; (2) Sakom has an A=B merger, partially similar to that with Songkhla; (3) with respect to the lengthening of Proto Tai high vowels in closed syllables, Sakom behaves in the same way as Tak Bai and Songkhla; (4) Sakom shares certain lexical items with Tak Bai and Songkhla, but is found to share a larger number of lexical items with Tak Bai than with Songkhla. These 4 evidences lead to the conclusion that genetically Sakom is more closely related to Tak Bai than to Songkhla.

เขียน ชูชมพันธ์